

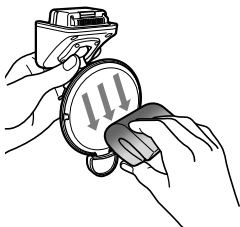
1



2



3



English

Note on the suction cup of the cradle

If the surface of the suction cup becomes dirty, the attachment strength weakens. With the supplied sponge, clean the surface periodically.

1 Fold the sponge in half as illustrated.

2 Soak the sponge fully in water, then slightly drain off the excess water.

3 Wipe the dirt off the surface of the suction cup repeatedly in the same direction.

Be sure to wipe gently to avoid damage, and to handle as illustrated to prevent the cradle or terminal from getting wet.

Note

Cradle shape differs depending on the model.

4 Dry the suction cup completely.

Use a cool air hair-dryer, or let it dry naturally. Before attaching the suction cup, clean also the attachment surface in your car.

Notes

- Do not use any alcohol, detergent, etc.
- Do not let water get into the cradle as it may cause malfunction.
- Make sure that the sponge is not so wet as to drip. Otherwise, dirt will be difficult to remove, or the surface of the suction cup may be damaged.
- It takes time for the suction cup to dry completely. Do not use any tissue or towel to wipe off the surface of the suction cup.
- Check periodically if the surface of the suction cup is dirty.

Tip

You can also use a soft, wet lint-free cloth to clean the surface of the suction cup.

Français

Remarque au sujet de la ventouse du support

Lorsque la surface de la ventouse devient sale, la capacité de fixation diminue. Utilisez l'éponge fournie pour nettoyer la surface périodiquement.

1 Pliez l'éponge en deux, tel qu'illustré.

2 Trempez la totalité de l'éponge dans l'eau, puis égouttez légèrement l'excès d'eau.

3 Nettoyez les saletés sur la surface de la ventouse de façon répétée dans la même direction.

Assurez-vous d'essuyer doucement pour ne pas causer de dommages, en procédant de la manière illustrée pour éviter de mouiller le support ou la borne.

Remarque

La forme du support varie en fonction du modèle.

4 Faites sécher complètement la ventouse.

Utilisez un sèche-cheveux à air froid ou laissez-la sécher naturellement.

Avant de fixer la ventouse, nettoyez également la surface de fixation dans votre véhicule.

Remarques

- N'utilisez pas d'alcool, de détergent, etc.
- Ne laissez pas l'eau pénétrer dans le support car cela pourrait causer un problème de fonctionnement.
- Assurez-vous que l'éponge ne soit pas mouillée au point de dégoutter. Sinon, vous aurez de la difficulté à nettoyer les saletés ou vous risquerez d'endommager la surface de la ventouse.
- Le séchage complet de la ventouse prend un certain temps. N'utilisez pas de mouchoir ou de serviette pour essuyer la surface de la ventouse.
- Vérifiez périodiquement si la surface de la ventouse présente des saletés.

Conseil

Vous pouvez également utiliser un chiffon doux non pelucheux et humide pour nettoyer la surface de la ventouse.

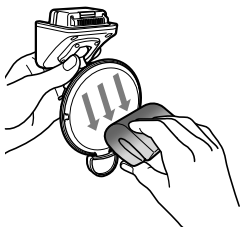
1



2



3



Español

Nota acerca de la ventosa de la base

Si la superficie de la ventosa se ensucia, se pierde capacidad de adhesión. Limpie la superficie periódicamente con la esponja que se suministra.

1 Doble la esponja por la mitad tal y como se muestra en la ilustración.

2 Sumerja completamente la esponja en agua, luego escurra levemente el exceso de agua.

3 Limpie la suciedad de la superficie de la ventosa repetidamente en la misma dirección.

Asegúrese de limpiar con delicadeza para evitar daños y de manipular tal y como se muestra en la ilustración para evitar que la base o el terminal se mojen.

Nota

La forma de la base varía según el modelo.

4 Seque completamente la ventosa.

Use un secador de pelo con aire frío o déjelo que se seque en forma natural.

Antes de retirar la ventosa, también limpie la superficie de fijación en el auto.

Notas

- No utilice ningún alcohol, detergente, etc.
- No permita que le entre agua a la base ya que le podría ocasionar una falla de funcionamiento.
- Asegúrese de que la esponja no esté tan mojada como para chorrear. En caso contrario, costará sacar la suciedad o se puede dañar la superficie de la ventosa.
- La ventosa tarda algún tiempo en secarse completamente. No utilice ninguna toalla de papel ni género para limpiar la superficie de la ventosa.
- Verifique periódicamente si la superficie de la ventosa está sucia.

Sugerencia

También puede usar un paño húmedo, suave y que no deje pelusa para limpiar la superficie de la ventosa.